

(An English message follows)

DESTINATAIRES : Administrateurs des tests de classement et d'évaluations des compétences linguistiques

30 juillet 2021

Chers utilisateurs du CanTEST/TESTCan institutionnel :

Nous contactons aujourd'hui tous les utilisateurs qui ont acheté des droits pour l'utilisation du **CanTEST/TESTCan institutionnel** pour annoncer que le **CanTEST/TESTCan officiel** de l'Université d'Ottawa cessera d'être offert à partir du 15 août 2021. Cette décision n'affecte pas votre droit de continuer l'utilisation du test institutionnel à l'usage interne comme lors de tests de classement. Toutefois, ces tests n'auront plus aucune association avec le CanTEST/TESTCan officiel. Pour répondre aux régulations des droits d'auteur, nous demandons que votre institution n'utilise plus le nom de marque CanTEST/TESTCan lorsque vous utiliserez des tests institutionnels.

L'Université a pris cette décision afin de rediriger nos efforts et nos ressources vers d'autres priorités qui nous permettront de nous aligner avec la vision d'uOttawa de mieux servir notre communauté d'étudiants et autres parties prenantes d'uOttawa. Étant donné notre objectif de nous concentrer sur les services d'évaluations linguistiques au niveau de l'Université entière, nous reconnaissons que ceci ne nous permettrait pas d'investir les ressources nécessaires à garder l'intégrité du CanTEST/TESTCan.

L'impact de cette décision fait en sorte que nous devons aussi abandonner le soutien aux tests institutionnels CanTEST/TESTCan et ne pourrons plus fournir de nouvelles versions, tests pratiques ou autre matériel relié.

Nous tenons à vous rappeler que les tests institutionnels doivent seulement être utilisés à un usage interne et ne devraient pas être utilisés en dehors du Canada.

Merci de votre coopération et de votre compréhension, n'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des questions.

Cordialement,

Sylvie Pelletier, testcan@uottawa.ca

RECIPIENTS: Administrators of Language Placement Tests and Language Proficiency Tests

July 30, 2021

Dear CanTEST/TESTCan Institutional Test User:

We are reaching out to all our clients who have bought the **Institutional CanTEST/TESTCan** to inform them that the University of Ottawa's **Official CanTEST/TESTCan** tests are being discontinued as of August 15, 2021. While this does not affect your right to keep using the **Institutional tests** for internal purposes such as placement tests, these tests no longer have an association with the **Official CanTEST/TESTCan**. To comply with copyright regulations, we would ask that your institution no longer use the CanTEST/TESTCan brand name when administering the institutional tests.

The University has made this decision in order to redirect our resources and efforts to other testing priorities, and to align with the vision of uOttawa to better support students and other uOttawa stakeholders. Due to our central focus on internal university-wide testing, we would no longer be investing in what is necessary to keep the CanTEST/TESTCan current. As a result of this decision, we are also discontinuing our support of the Institutional CanTEST/TESTCan and we will no longer be able to provide new versions, practice tests or any other related material.

We would like to remind you that the Institutional tests are meant to be used for internal purposes only and should not be administered outside of Canada.

Thank you for your understanding and cooperation in this matter, and please do not hesitate to communicate with me if you have any questions.

Kind regards,

Sylvie Pelletier, cantest@uottawa.ca



Sylvie Pelletier, BSc

Coordonnatrice, gestion des tests | Test Operations Coordinator

Institut des langues officielles et du bilinguisme | Official Languages and Bilingualism Institute

117-70, avenue Laurier Est | 70 Laurier Avenue East, room 117, Ottawa ON K1N 6N5

testcan@uottawa.ca | cantest@uottawa.ca

ilob.uottawa.ca | olbi.uottawa.ca  